

Artikelnummer: 13-200-1921-D

TAE 1921

Touch-Anzeigeeinheit

Herausgeber: Sigmatek GmbH & Co KG A-5112 Lamprechtshausen Tel.: 06274/4321

Fax: 06274/4321-18
Email: office@sigmatek.at
WWW.SIGMATEK-AUTOMATION.COM

Copyright © 2013 SIGMATEK GmbH & Co KG

Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil des Werkes darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder in einem anderen Verfahren) ohne ausdrückliche Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

Inhaltliche Änderungen behalten wir uns ohne Ankündigung vor. Die SIGMATEK GmbH & Co KG haftet nicht für technische oder drucktechnische Fehler in diesem Handbuch und übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf die Nutzung dieses Handbuches zurückzuführen sind.



Touch-Anzeigeeinheit

TAE 1921

Die Touch-Anzeigeeinheit TAE 1921 dient zur Visualisierung von automatisierten Prozessen. Die Bedienung und Beobachtung von automatisierten Abläufen wird durch diese Anzeigeeinheit vereinfacht.

Ein Touch-Screen dient zur Eingabe von Prozessdaten und Parametern. Die Ausgabe erfolgt auf einem 19" SXGA TFT-Farbdisplay mit LED-Hintergrundbeleuchtung.

PC-seitig ist hier ein Signalextender nötig, der die Displaysignale und USB aufbereitet und über ein Standard-Ethernet-Kabel ans Terminal schickt. Damit ist eine Verbindung mit einer Entfernung von 100 m zwischen PC und Terminal möglich.





Inhaltsverzeichnis

1	Technische Daten			
	1.1	Leistungsdaten4		
	1.2	Elektrische Anforderungen4		
	1.3	Terminal5		
	1.4	Umgebungsbedingungen5		
	1.5	Display5		
	1.6	Bedieneinheit5		
	1.7	Sonstiges6		
2	Mech	anische Abmessungen7		
3	Chen	Chemische Beständigkeit8		
	3.1	Dekorfolie8		
	3.2	Touchfolie9		
4	Anschlussbelegung			
	4.1	Frontseite10		
	4.2	Rückseite11		
5	Chipl	kartenleser13		
	5.1	TAE bis HW 3.9013		
	5.2	TAE ab HW 4.0014		
6	Verd	rahtungshinweise15		
	6.1	Erdung15		

7	Reinig	gung des Touch-Screens1	17
	6.3	ESD-Schutz	16
	6.2	Schirmung	16



1 Technische Daten

1.1 Leistungsdaten

Schnittstellen	1x Display IN (HMI Link)
	2x USB2.0 Typ-A (Front + Rückseite)
	1x Chipkartenleser (Option)
	TX OTHERATIONICS (OPHOT)
Interne Schnittstellen und Geräte	1x TFT-Farbdisplay
	1x Touch
Bedienfeld	Touch-Screen (resistiv)
Display	19" TFT-Farbdisplay
	SXGA, 1280 x 1024 Pixel LED Backlight
LEDs	Statusanzeige

Für die Schnittstelle Display IN benötigt man die passende Gegenstelle, um die Videodaten vom IPC aufbereiten zu können. Dafür steht der PC322 mit integriertem Signalextender zur Verfügung: PC322 01-310-322

1.2 Elektrische Anforderungen

Versorgungsspannung	minimal +18 V DC	maximal +30 V DC
Versorgungsspannung (UL)	18-30 V DC Class 2	
Stromaufnahme 1,7 A bei 24 V Versorgungsspannung		bei 24 V
Einschaltstrom	maxir	nal 43 A

Nur USA und Kanada:
Nur "Class 2 power supply" Netzteile als Stromversorgung verwenden!

Für USA und Kanada:

Die Versorgung muss limitiert sein auf:

- a) max. 5 A bei Spannungen von 0-20 V DC, oder
- b) 100 W bei Spannungen von 20-60 V DC

Das limitierende Bauteil (z.B. Trafo, Netzteil oder Sicherung) muss von einem NRTL (National Recognized Testing Laboratory, z.B. UL) zertifiziert sein.

Seite 4 17.10.2018



1.3 Terminal

Abmessungen	462 x 360 x 57 mm (H x B x T)
Gewicht inkl. Montagewinkel	typisch 7 kg

1.4 Umgebungsbedingungen

Lagertemperatur	-20 +60 °C	
Umgebungstemperatur	Jmgebungstemperatur 0 +	
Luftfeuchtigkeit 10-90 %, nicht kondensierend		kondensierend
EMV-Verträglichkeit	EN 61000-6-2 (Industriebereich): Störfestigkeit EN 61000-6-4: Störaussendung	
Vibrationsfestigkeit	EN 60068-2-6	2 - 9 Hz: Amplitude 3,5 mm 9 - 200 Hz: 1 g (10 m/s²)
Schockfestigkeit	EN 60068-2-27	15 g (150 m/s²), Dauer 11 ms, 18 Schocks
Schutzart	EN 60529: Schutzarten durch Gehäuse	Front: IP54 Abdeckhaube: IP20

1.5 Display

Тур	19" TFT-Farbdisplay
Auflösung	SXGA, 1280 x 1024 Pixel
Hintergrundbeleuchtung	LED Backlight
Lebensdauer	nach 50.000 Stunden bei 25 °C Umgebungstemperatur verringert sich die Helligkeit auf 50 % der ursprünglichen Leistung.

1.6 Bedieneinheit

Touch-Panel	analog resistives Film-Glass Touch-Panel
Aktive Fläche	376,3 x 301,1 mm



1.7 Sonstiges

Artikelnummer	12-200-1921
Hardwareversion	1.x
Softwareversion	1.x
Normung	UL (E247993)
Approbationen	CE, _c UL _{US}

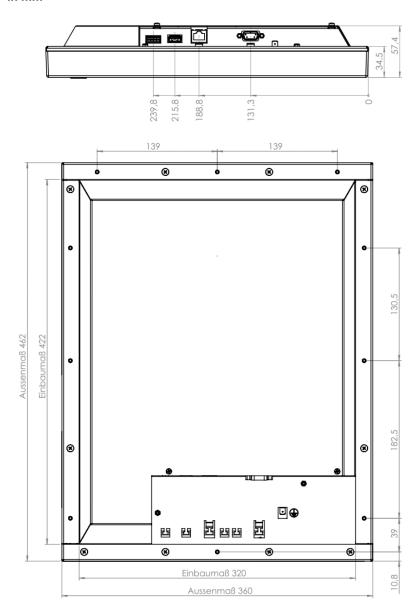
Auf HMI-Link Extendern mit SW-Version 1.x sind HMI-Link Anzeigeeinheiten/Bediengeräte mit SW-Version 1.x zu verwenden.

Seite 6 17.10.2018



2 Mechanische Abmessungen

in mm





3 Chemische Beständigkeit

3.1 Dekorfolie

Lösungsmittel	Auswirkung	en nach Zeit
	1 Stunde	24 Stunden
Methyl-Äthyl-Keton	Keine	Keine
Cyklohexanol	Keine	Keine
Aceton	Keine	Keine
Ethanol	Keine	Keine
Benzylalkohol	Ja	Ja
1.1.1.Trichloroäthan (Genklene)	Keine	Keine
Perchloroäthylen (Perklone)	Keine	Keine
Trichloroäthylen	Keine	Keine
Methylenchlorid	Ja	Ja
Diäthyläther	Keine	Keine
Toluol	Keine	Keine
Xylol	Keine	Keine
Benzin	Keine	Keine
Dieselöl	Keine	Keine
Salpetersäure <10 %	Keine	Keine
Natriumhydroxid <10 %	Keine	Keine
Terpentin	Keine	Keine
Äthylacetat	Keine	Keine

Seite 8 17.10.2018



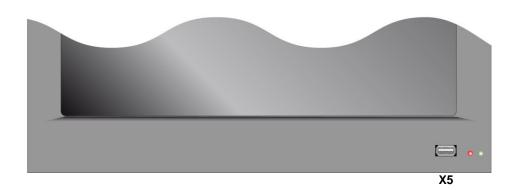
3.2 Touchfolie

Lösungsmittel	Visuelle Auswirkung	
Steinkohlenteeröl / Toluol	Keine	
Tricholorethylene	Keine	
Aceton	Keine	
Alkohol	Keine	
Benzin	Keine	
Maschinenöl	Keine	
Ammoniak	keine	
Glasreiniger	Keine	
Mayonnaise	Keine	
Ketchup	Keine	
Wein	Keine	
Salatöl	Keine	
Essig	Keine	



4 Anschlussbelegung

4.1 Frontseite



X5: USB 2.0 (Typ A)



Pin	Funktion
1	+5 V
2	D0-
3	D0+
4	GND

Statusanzeigen

In der Front befinden sich eine rote und eine grüne Status-LED.

LED-Zustand	Bedeutung	
LED leuchtet grün	Gerät eingeschaltet und HMI-Link aufgebaut	
LED blinkt grün	Gerät eingeschaltet, kein HMI-Link aufgebaut	
LED rot	keine Funktion	

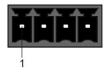
Seite 10 17.10.2018



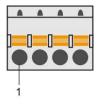
4.2 Rückseite



X1: Versorgung (FK-MCP 1,5/4-ST-3,5)



Pin	Funktion
1	+24 V-Einspeisung
2	+24 V-Einspeisung
3	GND
4	GND



X2: USB 2.0 (Typ A)



Pin	Funktion
1	+5 V
2	D0-
3	D0+
4	GND

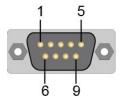
X3: Display In (RJ45)



Pin	Funktion
1	DA+
2	DA-
3	DB+
4	DC+
5	DC-
6	DB-
7	DD+
8	DD-



X4: COM1 (male)



Pin	Funktion	
1	n.c.	
2	RX	
3	TX	
4	n.c.	
5	GND	
6	n.c.	
7	n.c.	
8	n.c.	
9	n.c.	

n.c. = nicht verwenden

Das komplette C-Dias Steckerset CKL 216 mit Federzugklemmen ist bei Sigmatek unter der Artikelnummer 12-600-216 erhältlich.

Seite 12 17.10.2018



5 Chipkartenleser

5.1 TAE bis HW 3.90

Ein Chipkartenleser kann entsprechend nachfolgender Abbildung eingebaut werden. Die Bestellnummer des Chipkartenlesers lautet: 12-235-011-2.



ACHTUNG!

Wenn der Chipkartenleser auf der rechten Terminalseite eingebaut werden soll, dann muss zusätzlich der Einführkragen für den Chipkartenleser (Bestellnummer: 12-235-012-Z1) bestellt werden, um den Einbau zu ermöglichen. Bei einem Einbau auf der linken Seite kann der vorhandene Einführkragen verwendet werden.



5.2 TAE ab HW 4.00

Ein Chipkartenleser kann entsprechend nachfolgender Abbildung eingebaut werden. Die Bestellnummer des Chipkartenlesers lautet: 12-235-011-2.



Das USB-Kabel muss mit den im Lieferumfang enthaltenen Klebesockeln und Kabelbindern gesichert werden.

Seite 14 17.10.2018

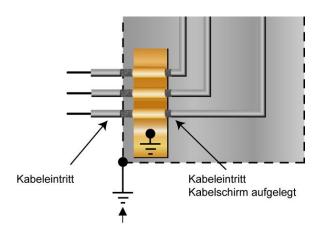


6 Verdrahtungshinweise

6.1 Erdung

Das Terminal muss entweder großflächig durch die Montage am Schaltschrank oder am vorgesehenen Erdungsanschluss geerdet werden. Es ist wichtig, eine niederohmige Erdungsverbindung herzustellen, denn nur so kann die einwandfreie Funktion gewährleistet werden. Die Erdungsverbindung sollte mit maximalem Querschnitt erfolgen und eine möglichst große (elektrische) Oberfläche aufweisen.

Alle Störsignale, die per externer Verkabelung das Terminal erreichen, müssen über die Erdungsverbindung abgebaut werden können. Durch eine große (elektrische) Oberfläche können auch hochfrequente Störungen gut abgeleitet werden (Skin-Effekt).



Der Schaltschrank muss geerdet werden!



6.2 Schirmung

Für die HMI-Link Leitung sind CAT5e- oder CAT6-Kabel mit geschirmten RJ45-Steckverbindern zu verwenden. Der Schirm der Kabel wird über den RJ45-Steckverbinder mit Erde verbunden.

So können Störsignale nicht auf die Elektronik gelangen und die Funktion beeinträchtigen.

6.3 ESD-Schutz

Typischerweise sind USB-Geräte (Tastatur, Maus,...) nicht mit geschirmten Leitungen verdrahtet. Bei ESD-Störungen werden diese Geräte gestört und sind unter Umständen nicht mehr funktionsfähig.

Bevor Geräte am Terminal an- oder abgesteckt werden, sollte ein Potentialausgleich auf die Erdung erfolgen (Schaltschrank oder Erdungsanschluss berühren). So können elektrostatische Ladungen (durch Kleidung, Schuhwerk) abgebaut werden.

Seite 16 17.10.2018



7 Reinigung des Touch-Screens

ACHTUNG!

Bevor die Reinigung des Touch-Screens durchgeführt wird, zuerst das Terminal abschalten, um bei Berührung des Touch-Screens nicht unbeabsichtigt Funktionen bzw. Befehle auszulösen!

Der Touch-Screen des Terminals darf nur mit einem feuchten, weichen Tuch gereinigt werden. Zum Befeuchten des Tuches Bildschirmreinigungsmittel, zum Beispiel einen antistatischen Schaumreiniger, Wasser mit Spülmittel oder Alkohol, verwenden. Das Reinigungsmittel zuerst auf das Tuch und nicht direkt auf das Terminal sprühen. Es soll vermieden werden, dass das Reinigungsmittel z.B. durch Lüftungsschlitze am Gehäuse des Terminals in die Elektronik gelangen kann!

Es dürfen keine ätzenden Reinigungsmittel, Chemikalien, Scheuermittel und keine harten Gegenstände verwendet werden, die den Touch-Screen zerkratzen bzw. beschädigen könnten.

Sollte das Terminal mit giftigen, ätzenden Chemikalien verschmutzt sein, umgehend das Terminal vorsichtig reinigen um Verätzungen vorzubeugen!

Um eine optimale Bedienung des Terminals zu gewährleisten, soll der Touch-Screen in regelmäßigen Abständen von Verschmutzungen gereinigt werden!

Um die Lebensdauer des Touch-Screens möglichst groß zu halten, wird eine Bedienung mit dem Finger empfohlen.



Änderungen der Dokumentation

Änderungs- datum	Betroffene Seite(n)	Kapitel	Vermerk
20.12.2013	4	1.2 Elektrische Anforde- rungen	Versorgungsspannung (UL) und Merksatz in grauer Box hinzugefügt
	5	1.7 Sonstiges	Normung in Tabelle Sonstiges hinzugefügt
21.11.2014	11		Steckerset-Text hinzugefügt (grau hinterlegt)
26.05.2015	9	4.1 Frontseite	Beschreibung Status-LEDs
15.06.2015	6	1.7 Sonstiges	SW-Version Merksatz hinzugefügt
15.10.2018	13	5 Chipkartenleser	Chipkartenleser für neue HW-Version eingefügt
17.10.2018	5	1.2 Elektrische Anforde- rungen	UL-Ergänzungen
	6	1.7 Sonstiges	

Seite 18 17.10.2018